

0119329

內科腎臟病的診斷与治疗

戴 庆 麟 編 譯



人民卫生出版社

內容提要

本書主要取材于日人佐佐廉平的腎臟疾患の診断より治療まで一書，除刪去了一些不适合我国情况的部分外，編譯者另作了一些补充。經此次修訂后，內容增加了腎臟的生理与解剖学的知识、腎臟病的主要症状、腎臟病診斷方法，并增添了有关腎臟病的病理圖片，目录亦加以改变、簡化。全書內容虽然着重于腎炎、腎变性和腎硬化症三大內科腎臟病，但对于其他腎臟病，在有关章节中也大都述及。本書的特点是：原著者綜合了各国医学家的不同學說与意見，将腎臟病的發展情况，用簡潔的素描方式作出了概括的介紹，所以特別适合于一般临床医师們应用，也可以供教学和医学院校学生参考。

內科腎臟病的診斷与治疗

開本：787×1092/32 印張：6 14/16 插頁：2 字數：150千字

戴庆麟 編譯

人 民 卫 生 出 版 社 出 版

(北京书刊出版业营业許可证出字第〇四六号)

· 北京崇文区稿子胡同三十六号 ·

北 京 新 华 印 刷 厂 印 刷

新华書店北京發行所發行·各地新华书店經售

統一書號：14048·0744

1955年11月第1版—第1次印刷

定 价：1.00 元

1963年3月第2版—第6次印刷

印 數：28,001—38,000

第二版序

本書出版后，在短短的两年多，前后印了两万余册，这說明本書对讀者的学习和工作是有些帮助的。一部分热爱本書的讀者还提出了一些宝贵意見，希望本書改成編譯，增加腎臟的生理与解剖学方面的基本知識，和腎臟病的病理照片以及一些新的腎臟病的診斷方法。我抱着十分感謝的心情接受了这些意見，在本書的开始增加了腎臟的生理与解剖、腎臟病的主要症状及腎臟病的診斷方法。这样在內容方面为了避免重复，就必须适当地进行一些增減，例如原書上有关腎机能診斷方法部分被刪去了，因为它包括在腎臟病的診斷方法里面。同时根据原書最新的 1957 年增訂第六版，进行了一些修訂，增加了一般利尿剂的使用方法，也选择性地增加了一些有关治疗高血压的降压藥物及其他治疗方法。但对某些不适合于我国国情的地方即加以刪除或改写。編譯者对某些不通順的譯句及錯誤的地方不仅进行了修正，进而参考了国内外有关文献，做了許多补充，如腎变性水腫的治疗方法、腎小球性腎炎的分类方法等都相应地增加了很多內容。在病理部分增加了病理照片，其中绝大部分都是中国医学科学院北京协和医院病理科热情提供的，这点我們应当致以衷心的謝意。

由于以上的情形，目录及內容的編排和第一版有所不同。因編譯者限于水平，有关祖国医学材料的介紹深感不足，这是今后要加以努力来补充的，同时应当指出的是書中还很可能存在一些缺点和不够正确的地方，我热烈欢迎讀者們随时批評指正，以便再修訂时加以改正，借以更好地为讀者服务。

戴庆麟于北京

1959年8月

譯者的話（第一版）

解放以来，我国的医学有了巨大的发展。关于医学参考书方面，虽然在某种程度上也改善了过去的缺乏现象，不过，无论在著作或翻译方面，还远不能满足广大医务工作者的要求。特别是比较专业化的参考书籍，更是寥若晨星，不可多得。

在国内，关于内科肾脏病方面比较专业化的参考书，殊不多见，译者有鉴及此，特将佐佐廉平所著的“肾脏疾患的诊断与治疗”译出，该书的特点与一般的参考书有所不同，即不偏重于德日学说，也不偏重于英美的论点，凡有科学价值的文献，均分别加以介绍。在我国这种综合英美德日学说文献的参考书，是不太常见的。因此本书是打破了历来有派别体系的著作。它是比较适合于我国目前需要的。

原书特别着重于内科方面的三大肾脏病（肾炎、肾变性和肾硬化症）的记述，但对于与内科有关的其他肾脏病也加以讨论。可供一般临床医师及教学工作者的参考。

本书中，除了一般利尿剂的使用方法，及原发性高血压症，以及肾脏疾患与高血压性疾患的国际分类法及其解说，被删掉以外，其他原书的排列次序仍然保留，但其中有些不适合的地方，如病因观点，不适合于我国国情以及不必要的地方，或者不很正确的医学论点均经删去或改写，或加以批判，不足的地方，也增加了一些材料。同时在有些地方，如译者的意见与原著有所不同，而认为必须加以补充的地方，则在译文内另加译者的意见。并在可能范围内注明引用文献，以供读者参考。此点与原著者无关，由译者负责。

本书所采用的名词，大部都是根据高氏医学辞汇（第 11

版),人名不行音譯。由于我国医学名詞尚未完全統一,只能做到本書內名詞的一致,为了便于讀者查对,在比較特別的名詞后面,附以原文,以补救这种缺点,借資讀者参考。

个人才薄学淺,經驗不足,特別对于巴甫洛夫學說虽然尽量引用了國內現有的参考文献,但有的地方也可能体会不够深入,因此如有不恰之处,尚望同道們多加指教,俾能于再版时加以修正。

本書譯成后,在內容及技术方面,許多的地方蒙北京医学院內科王叔咸教授热情指正,北京中国协和医学院內科学系心腎科黃宛教授在百忙中代为审閱,同时在文字方面承程強及郑千里二位大夫,花費了不少時間負責核对,一并致以衷心的謝意。

戴庆麟識于北京

1954年12月

目 录

第一章 腎臟的解剖与生理.....	1
第二章 腎臟病的主要症状.....	3
第一节 尿的症状.....	4
1.蛋白尿 (4) 2.管型尿 (6) 3.血尿 (7) 4.尿量 及尿比重的变化 (8) 5.膿尿 (9)	
第二节 水腫.....	9
第三节 高血压及循环器方面的症状.....	9
第四节 血液方面的变化.....	10
1.血液化学方面的改变 (10) 2.貧血 (12)	
第五节 眼底的改变.....	13
第六节 水代謝失常.....	13
1.細胞內水分过多 (13) 2.細胞外水分过多 (14) 3.細 胞內水分缺乏 (14) 4.細胞外水分缺乏 (18)	
第三章 腎臟病的診斷方法.....	14
第一节 尿檢查.....	15
第二节 血液檢查.....	16
第三节 循环系的檢查.....	17
第四节 眼底檢查.....	18
第五节 腎机能檢查.....	18
第六节 其他特殊的檢查.....	26
第四章 腎臟病的分类及其命名法.....	34
第五章 腎变性或腎病(Nephrosis).....	36
第一节 定义.....	36
第二节 腎变性的分类.....	36
第三节 属于治疗范围的腎变性.....	37

第四节 腎變性的症候群	38
第六章 真性或类脂質性腎變性	38
第一节 真性腎變性的定义	38
第二节 真性腎變性的特征	38
第三节 真性腎變性的原因	39
第四节 真性腎變性的發病机理	40
第五节 真性腎變性的病理解剖	45
第六节 真性腎變性的症候	47
第七节 真性腎變性的經過	50
第八节 真性腎變性的預后	54
第九节 真性腎變性的診斷	54
第十节 真性腎變性的治疗	55
1.腎變性的飲食疗法 (56) 2.真性腎變性的飲食疗法 (66)	
3.腎變性水腫的藥物疗法 (69) 4.水腫的器械除去法 (99)	
5.腎變性并發球菌感染的治疗 (100) 6.腎變性并發血栓形 成的診斷与治疗 (103)	
第七章 腎小球性腎炎	107
第一节 腎小球性腎炎的三期	107
第二节 腎小球性腎炎的原因及發病机理	110
1.慢性腎小球性腎炎的原因 (111) 2.腎小球性腎炎的發病 机理 (111) 3.素質与誘因 (113)	
第三节 腎小球性腎炎的病理解剖	114
1.急性腎小球性腎炎 (114) 2.亞急性腎小球性腎炎 (115)	
3.慢性腎小球性腎炎 (120)	
第四节 急性腎小球性腎炎	123
1.急性腎小球性腎炎的征候 (123) 2.急性腎小球性腎炎的 診斷 (129) 3.急性腎小球性腎炎的鑑別診斷 (130)	
4.急性腎小球性腎炎的經過、轉归及預后 (131) 5.急性	

腎小球性腎炎的預防及治療	(135)
第五節 慢性腎小球性腎炎	149
1. 發病機理	(149)
2. 初期症狀	(149)
3. 其後的一般經過	(150)
4. 慢性腎小球性腎炎的各種症狀	(151)
5. 慢性腎小球性腎炎的診斷	(153)
6. 慢性腎小球性腎炎的預後	(156)
7. 慢性腎小球性腎炎的治療	(158)
第六節 尿毒症(附腎外性尿毒症、假性尿毒症)	164
1. 定義	(164)
2. 腎機能不全的原因	(164)
3. 真性尿毒症的症狀	(165)
4. 真性尿毒症的預後	(168)
5. 真性尿毒症的治療	(169)
6. 腎外性尿毒症	(171)
7. 假性尿毒症	(172)
第八章 腎硬化症(小動脈性腎硬化症)	174
第一節 腎硬化症的定義與原發性高血壓症的關係	174
第二節 高血壓的原因及發病機理	178
第三節 原發性高血壓症及腎硬化症的病理解剖	182
第四節 腎硬化症與素質及誘因的關係	186
第五節 腎硬化症的症狀	186
第六節 腎硬化症的診斷	188
第七節 腎硬化症的預後	188
第八節 腎硬化症的治療	189
第九節 惡性腎硬化症的診斷與治療	189
第十節 一些降壓劑的作用及用法	191
第十一節 其他的降壓方法	194
第九章 其他內科方面的腎臟疾病	196
第一節 限局性腎炎	196

第二节	急性間質性腎炎	197
第三节	动脉硬化性腎炎	197
第四节	腎梗塞	197
第五节	腎郁血	198
第六节	体位性蛋白尿	199
第七节	梅毒性腎炎	201
第八节	輸血性腎炎	201
第九节	郁尿腎(上行性腎小管性腎疾病)	202
第十节	腎盂腎炎、腎孟炎(附膀胱炎)	205

第一章 腎臟的解剖与生理

腎臟是人体内最重要的一对排泄器官。它位于后腹膜脊柱的两旁，左右各有一个。其上端与 11~12 胸椎同高，下端可达第三腰椎。一般右腎比左腎低 1~2 厘米，这是因为右侧有肝臟的缘故。左右腎臟中間的距离为 4~5 厘米。一侧腎臟的重量在男人为 125~170 克，女人为 115~155 克。两侧腎臟的重量約为体重的 $1/240$ 。腎臟的外形像大豆發暗紅褐色，其內側有一深凹陷，通常叫做腎門，这是腎動、靜脈、輸尿管及神經出入的地方。腎臟的表面有兩層被膜，外側是一層脂肪被膜、內側是接近腎實質的纖維被膜。兩層被膜的里面即是腎實質。腎實質从腎的断面来看，更可以分为两部分，外側叫皮質，內側叫髓質。皮質与髓質的內側有一腔洞叫做腎竇。腎竇包括腎小盞、腎大盞、腎孟三部，而腎孟与尿道相连見圖 1。

在解剖生理上的腎單位，是由腎小球及腎小管所构成的。前者由腎動脈分支末端的毛細血管形成，它的表面有一層內皮細胞組成的鮑曼氏囊，与后者相连。鮑曼氏囊与毛細血管之間有所謂基底膜，它的外側是上皮細胞，內側是內皮細胞見圖 2。近年来由于电子

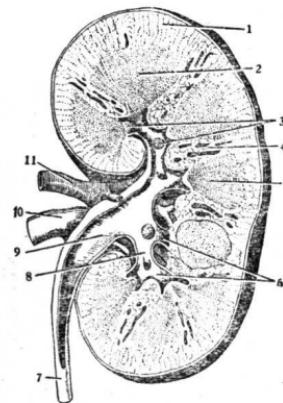


圖 1 腎臟的构造

1. 腎皮質層
2. 腎髓質層
3. 腎乳頭
4. 腎柱
5. 腎錐體
6. 腎小盞
7. 輸尿管
8. 腎大盞
9. 腎盂
10. 腎靜脈
11. 腎動脈

显微鏡的發達，对基底膜的变化，能够有了进一步的了解。因而对某些腎臟病在病因学方面做出了新的貢献。通常腎小球的作用主要是滤过，腎小管的作用主要是再吸收以及制造氨和馬尿酸。正常人一側腎臟約有腎小球 $1,000,000 \sim 2,000,000$ 个，但进行工作的腎小球只占一小部分。可見腎臟的后备力量是非常大的。所以临幊上一側腎臟有病进行摘除，而健側腎臟便能完全担负起正常一样的工作是容易理解的。至于腎臟的血液供应主要是腎动脉。而进入鮑曼氏囊的血管口徑比离开鮑曼氏囊的血管口徑大，这样可以增加腎小球內的滤过压。所有进入腎臟的血液均通过腎小球，而腎小管所接受的血

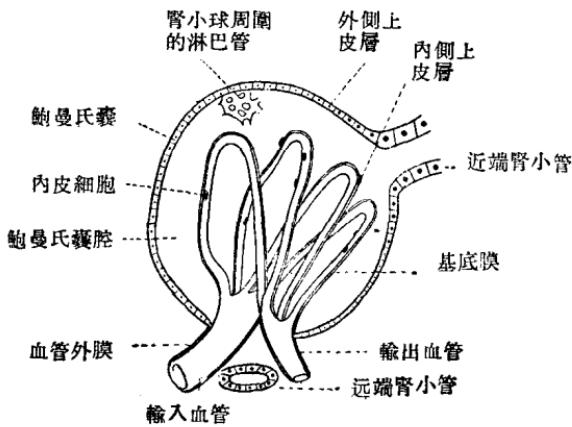


圖 2 腎小球构造模型圖

液绝大部分是通过腎小球的血液，腎內的血流有 85% 分布到表在性腎小球，只有 15% 分布到接近腎髓質的腎單位。这些解剖生理上的特性，对我們理解一些腎臟病的病理改变及临床症状是有很大帮助的。談到腎臟的神經分布，主要是交感神經、迷走神經、脊髓副交感神經。交感神經兴奋可以使腎血管

收縮，而迷走神經及脊髓副交感神經兴奋，可以使腎血管舒張。同时应当指出的是高級神經對腎臟的活動有一定的調節作用是毫无置疑的。

腎臟在生理上是制造尿的排泄器官，它的主要机能不外下列数种。

- (1)保持體內水分的平衡，排出机体所不需要的水分。
- (2)排出对机体有害无用的代謝終末产物，主要是蛋白代謝产物。多半都是不揮發性物質。
- (3)排出机体需要以外的无机物質，主要是指盐类。
- (4)排出进入机体內的某些有害及无害物質，如异性蛋白質及染料等。
- (5)氨的制造与馬尿酸的合成，以維持机体內的酸鹼平衡。
- (6)保持血液內正常成分比例数的恒定性，如血浆蛋白、葡萄糖、氨基酸、激素、維生素等。

綜合上述各种机能，我們可以把腎臟的主要机能归纳为下面三种。

- (1)使机体內水分及电解質保持平衡，維持体液的渗透压。
- (2)維持机体內的酸鹼平衡。
- (3)排出代謝終末产物及对机体有毒害的物質。

第二章 腎臟病的主要症状

腎臟病在临幊上所表現的症状是多种多样的，而且其变化非常复杂，往往因病人的机体情况不同与病期不同，症状有很大出入。但在临幊上做为診断或者怀疑病人有腎臟病的症状者，多表現在下面几方面。

第一节 尿的症狀

腎臟病人主要的症狀之一就是尿的變化，而且有時其他的症狀不明顯，但卻有尿的改變。一般尿的症狀對腎臟病的診斷有決定性的意義，所以就要求臨床醫師們一定要熟悉和掌握腎臟病在尿方面可能出現的症狀。現在分別加以概括的探討。

1. 蛋白尿 蛋白尿是腎臟病最重要的症狀之一，也是醫生診斷腎臟病的主要依據。但是我們必須知道，在正常的腎臟，尿中也經常有極微量的蛋白。然而這種極微量的蛋白尿不是用一般的化驗室檢查（如煮沸試驗或 Heller 氏法等）就能查出來的。如果用一般的化驗室檢查發現有蛋白尿時；這意味著尿中的蛋白含量多半達到 $0.015\sim0.02\%$ 或以上。這樣的蛋白尿常常是有病理意義的，也就是臨牀上所重視的腎性蛋白尿。一般蛋白尿的大部分是白蛋白，它與球蛋白的比值在腎變性是 10，在急性腎小球性腎炎是 5~10，在慢性腎小球性腎炎常在 5 以下。應當指出的是出現蛋白尿並不完全一定都是由於腎臟病所引起，一定要注意有些正常人因為某些生理因素的影響，也可能一時出現蛋白尿（所謂生理性蛋白尿）。比較常見的是激烈的運動、精神的激動、冷水浴，以及由於體位的影響（所謂體位性蛋白尿），起立時脊柱前彎，壓迫腎靜脈造成腎郁血而出現蛋白尿，當臥位時便消失。這些生理性蛋白尿常常是一時性出現，而不是持續性存在。因此，臨床醫生一定要注意病人的臨床症狀及病史，加以鑑別。

關於蛋白尿的發生機制，多數的學者都認為是由於腎小球對蛋白質透過性增高而漏出的結果。這點從有腎臟病的病人，可以發現在鮑曼（Bowman）氏囊內有蛋白質的凝固現象

加以說明。同时对无腎小球的腎單位，用昇汞使其發生中毒，可以不出現蛋白尿。过去許多学者都对腎变性的大量蛋白尿不好解釋，因为腎变性的病人，腎臟病变最明显的是腎小管而不是腎小球，甚至腎小球的病变不明显。但在今天由于电子显微鏡的应用，人們有可能对腎臟的病理变化能够詳細的觀察，根据 Allen 及 Bell 氏的意見，在腎变性(或腎变性征候群)可以看到腎小球的基底膜有肥厚的变化。这也是証明腎小球对蛋白質透过性增加的表現。至于那些認為蛋白尿是由于腎小管上皮的损伤結果，或者因为血液蛋白質發生变性而成为体内異常物質由尿中排出的想法，今天看来是不十分正确的，也缺乏足以令人信服的實驗根据。最近有人提到蛋白尿的發生，可能与腎小管对蛋白質的再吸收减少有关。这种想法的根据是即使腎臟是正常的，在腎小球的滤液中也可以發現少量的蛋白質，如果把它以 24 小时来計算蛋白質的数量就非常可觀了。所以不能不想像腎小管对蛋白質有再吸收的作用。根据有蛋白尿的動物實驗表明，如果把血漿白蛋白及球蛋白附加色素投与之，可以發現除掉尿中排出以外，它也可以在远端腎小管有沉着現象。同时 Oliver 氏等給有蛋白尿的鼠注入卵白时，他們發現远端的腎小管沒有损伤的細胞內，这种注入的卵白被吸收，相反的有损伤的細胞便沒有这种現象。这样說明腎小球滤液中的蛋白質是有被腎小管再吸收的現象，特別是多集中在远端的腎小管細胞。在腎变性所出現的腎小管細胞的玻璃样变性，可能是这种原因的結果。但这种再吸收作用，对蛋白尿的强度能有多大的影响？或者蛋白尿不是由于腎小球滤过作用的增加？或者只由于腎小管对蛋白質再吸收的減少？以及是不是会因蛋白質及类脂質再吸收的增加而損害腎小管細胞？目前对这些問題还没有明确得出結論。

一般蛋白尿的多少，并不绝对与肾脏病的轻重成正比，而且与肾机能之间的关系也是如此。大量的蛋白尿多见于肾变性（或肾变性征候群）。慢性肾小球性肾炎的终末期蛋白尿多不严重，但肾机能相当坏，有短期间就陷于尿中毒而死亡者。同时蛋白尿除了肾脏病及生理性因素可以发生以外，其他的非肾脏病也同样可以出现。如肝臟病、糖尿病、甲状腺机能亢进、心臟病的充血性心力衰竭、中毒、发烧等都可能出现蛋白尿，所以必须加以很好的鉴别。

2. 管型尿 管型尿也是肾脏病常常出现的一种尿的改变，尿中的管型是在肾小管内形成的，它是一种蛋白質性筒状物。临幊上常见的管型有以下数种。

(1) 玻璃管型 这种管型在健康人运动后也可能出现，但如果持续性大量存在时也有一定的诊断意义。一般多见于肾变性征候群，急性肾小球性肾炎的恢复期。肾郁血及黄疸也常常出现。

(2) 颗粒管型 这种管型是来自退行性变性的肾上皮细胞，所以如果尿中出现这种管型，多半是代表肾小管有严重的损害，多见于肾变性征候群。有时管型里面可以发现有脂肪滴，用脂肪染色可以阳性。

(3) 上皮管型 这种管型也是由肾上皮细胞形成的，细胞的外形及核常能分辨，所以它可能是颗粒样管型的前一阶段，由于变性的程度影响它的外形，常同时伴有脂肪变性，这种管型在诊断意义上与前者相同。

(4) 脂肪管型 也是来自肾上皮细胞，只是指管型里拥有大量脂肪滴而言。类脂質管型是指含有双重屈光性的类脂質颗粒的管型。这种管型多见于肾变性征候群或肾小球性肾炎的末期。如果一旦出现这种管型，是病情严重的左证。

(5) 蜡样管型 它是一种稍带黄色俱有屈光性的物质形成的，透明、无构造，比玻璃管型密度高，境界鲜明，长而幅广，其化学性状不明。它是由上皮管型及颗粒管型的成分融合而成。一般多见于重症的肾小球性肾炎，特别是慢性肾小球性肾炎的终末期或肾淀粉变性。

(6) 血球管型 有来自红血球及白血球之别，所以有红血球及白血球管型之称。这多见于尿中出现大量红、白血球的情况下。

如上所述，管型尿对肾脏病的诊断是有一定帮助的，但尿中偶尔出现少许玻璃管型，多无重要的意义。根据 Addis 氏的研究，正常人在 12 小时以内尿中排出的管型平均为 1,040 个，如果超过这个范围就表示肾脏不正常。一般在尿中如果出现颗粒、上皮、脂肪、蜡样等管型，多表示有严重的肾脏病变，特别在亚急性肾小球性肾炎、慢性肾小球性肾炎的肾变性期、类脂质性肾变性等比较多见。此外 Kimmelstiel-Wilson 氏征候群尿中常出现类脂质管型，所以有一定的诊断意义。而且在原发性高血压症的急进期，有时尿中也出现管型，特别是在发生肾小动脉硬化有严重肾机能不全时，更是如此。

3. 血尿 血尿是指尿中混有红血球，由于尿中含量多少的不同，而把血尿分为肉眼的血尿与显微镜的血尿两种。前者是大量的红血球进入尿中的结果，后者是由于进入尿中的红血球较少所致。在正常人虽然尿中也多少含有红血球，根据 Addis 氏的研究在 12 小时内平均有 65,750 个红血球由尿中排出，但一般检查并不易发现。如果用低倍镜每个视野有数个红血球出现时可能是不正常的。一般引起血尿的原因很多，但在临幊上常见的是尿道、膀胱、輸尿管、肾盂、肾小球等疾病，如外伤、结核、肿瘤、结石、肾小球性肾炎、急性感染等。

4. 尿量及尿比重的变化 腎臟病不但可以在尿中出現一些不正常的成分，同时在尿量及尿比重方面也会引起相应的变化。尿量的改变可以表現在下面数种形式。

(1)多尿 多尿既可能是腎臟病的一部分症状，也可能是非腎臟病所引起。一般腎小球濾液大部分被腎小管再吸收，因此，对尿量的影响，腎小管的机能异常比腎小球机能异常重要。在正常人攝取大量的水分以后，也可以出現多尿，而临幊上有病理意义的多尿有尿崩症及糖尿病，前者是因为脑下垂体后叶抗利尿激素(ADH)分泌障碍的結果，妨碍了腎小管对水分的再吸收。后者的多尿是由于腎小球濤液中葡萄糖过多，超过腎小管再吸收的界限以上，致使腎小管受渗透压的影响阻止了它对水分的再吸收。至于腎臟病的多尿，多發生在大量腎單位被破坏以后，像慢性腎小球性腎炎的終末期，常常出現多尿，而且夜間多于白天，这种多尿产生的原因，主要是因为腎小球及腎小管破坏的結果，使腎小球濤液很快通过腎小管，但其再吸收机能减低，所以出現多尿，这里应当指出的是动脉血压增高以及血液循环障碍，特別是神經因素对多尿也有一定的关联性。

(2)尿少及无尿 尿少及无尿現象在腎臟病也是常有的一种症状。一般产生尿少及无尿的原因是很多的，但比較常見的是有两种情况，一种是由腎臟因素引起的，另一种是由非腎臟性因素引起的。前者主要是由于尿路狭窄（如前列腺肥大、尿路腫瘤、結石）、腎小管损伤（如汞中毒、錯誤的輸血等）及腎小球閉塞（如重症的腎小球性腎炎等）所引起。后者主要是由于水分攝取量减少、脱水（腹泻、嘔吐）、休克、高度的水腫等引起。此外神經系統的失調，也能引起尿少及无尿現象。

(3)低比重尿 多發生在慢性腎小球性腎炎的終末期及